

**ADMINISTRADOR**  
**ERNESTO GASTEGNARO**

Se publica todos los días, inclusive los lunes. Oficinas: Esquina de la calle y Avenida Centrales.

Teléfonos:  
**REDACCION 1252**  
**ADMINISTRACION 1251**  
 Suscripción mensual \$ 2.00  
 Número suelta 0.10



# El Mundo



DIARIO DE LA MAÑANA

**JUEVES**  
 Santa Isabel, Reina de Portugal y Procoigio marítim

**MAREAS**  
 Pleamar en Puntarena a las 1.22. — 12.37  
 Sale el sol a las 5.19, se pone a las 10.20

AÑO I | SAN JOSE, C. R., JUEVES 8 DE JULIO DE 1926 | NÚMERO 5

## El Gobernador Smith aclamado como futuro Presidente de los Estados Unidos

### Ante los últimos cables

Ante los últimos cables —¿Cómo voy a llegar hoy a mi casa?— se pregunta con explicable ansiedad el padre de familia que desde el Bronx había bajado al Bowery, para hacer la comprilla económica de la tienda judía.

—He perdido mi «chance»! —suspira el pollito «bien» que soñaba haber conquistado una «flapper» esa mañana y esperaba dar un paseo por Riverside y hasta sufrir el vértigo del «whip» y la montaña rusa, en Coney Island.

—¿A qué hora regresará mi mujer?—interroga ante el reloj de su salón—alcaoba—cocina el depauperado trabajador que duerme en la noche y aguarda el «pork and beans» de su diaria ración.

—¿Por qué no llega papá?—pregunta el chiquillo hambriento a los hermanos mayores que aguardan a su «dadá», para sentarse a la mesa, en esa hora solemne, la única solemne, del comer, que tienen los hogares del «sacerdote», los hogares de la clase media.

—¿Quién me compensa mis pérdidas?—patea el banquero que lleva ya dos horas perdidas por la ausencia de su personal.

—¿Descúenteles el retardó!—ordena con autoritarismo irreplicable el «manager» del «shop» a su «Time Keeper» mientras espera a los obreros.

—Les pagaremos «over-time»—ofrece el dueño del garaje a sus chauffeurs, pensó no do satisficere en las utilidades extraordinarias de los dos o tres próximos días.

—Resistiremos hasta que la necesidad les obligue a volver—ruge el funcionario más «violento» del «Administration Board» en la gran asamblea.

—Solicitemos el concurso de la policía—subraya el más positivista.

—Procuraremos pactar con ventaja—propone en voz baja el más prudente.

—Triunfaremos, «Darling»—dice en cambio, con voz esperanzada, un obrero que viste el uniforme de los tranviarios, estrechando entre los brazos a su mujer, que fuera a esparir a la salida del último «min».

Todo esto sucedía ayer en New York, mientras un telegrafista comunicaba al mundo.

—Hoy estalló la huelga de los empleados de la Interborough Rapid Transit Co., por donde transitan tres millones y medio de pasajeros cada día.

—Basta de aceptar sumisos las imposiciones que nos han venido dictando!—concluyen por declarar ayer diez mil hombres humildes. Y con la simple voluntad de decir «No queremos», revelan una confortadora condición reactiva, un cambio de estado en sus conciencias.

Este grito dado en Italia por los diez mil obreros, que se niegan a acatar las nuevas leyes del «duce» fascista, semeja ya a la voz del guía que dice ante una enrucijada: Aquí está el camino.

Y la caravana puede comenzar

### Una mujer presentará a la Gran Bretaña en la próxima asamblea de la Liga

Tiembra de nuevo en Sumatra (Copyright by United Press)

Amsterdam, 7.—Sumatra ha sido sacudida por un nuevo terremoto, que ha ocasionado daños de mucha consideración. Los últimos informes dicen que hay más de 400 personas muertas.

### Una mujer representará a la Gran Bretaña en la próxima sesión de la Liga de Naciones

(Copyright by United Press)

Londres, 7.—La Gran Bretaña estará representada por una mujer en la sesión de septiembre de la Liga de Naciones. Aun cuando el Premier Baldwin ha confirmado esta aseveración, no ha querido revelar el nombre de la mujer en su referencia.

### Charles Evans Hughes recibido en audiencia por el Papa

(Copyright by United Press)

Roma, 7.—Charles Evans Hughes, Ex secretario de Estado de los Estados Unidos, fué recibido en audiencia por su Santidad el Papa.

### Un accidente obliga a suspender el vuelo de Inglaterra a Australia

(Copyright by United Press)

Bagdad, 7.—Allan Cobham ha resuelto abandonar su vuelo de Inglaterra a Australia. Su mecánico A. B. Elliot fué herido al estallar un tubo del aparato mientras volaba sobre un pantano entre Bagdad y Burshire. Cobham pudo hacer descender su aparato y Elliot fué llevado rápidamente a un hospital. Se cree que el mecánico morirá a causa de este accidente, Cobham ha resuelto abandonar su proyecto de vuelo.

### Resultado de los juegos de Base Ball

(Copyright by United Press)

Nueva York, 7.—Resultado de los juegos de base-ball durante el día de ayer. Liga American.—Chicago 6, Cleveland 0, San Luis 5, Detroit 4, Liga Nacional.—Chicago 3, Pittsburg 0, primer juego. Chicago 5, Pittsburg 3, segundo juego. Cincinnati 5, San Luis 2.

### Las inundaciones de México amenazan con interrumpir el tráfico ferroviario

(Copyright by United Press)

México, 7.—Las fuertes lluvias, persistentes durante toda la semana, han inundado varias secciones del norte de México, amenazando con interrumpir el tráfico ferroviario con los Estados Unidos. El agua continúa subiendo de nivel.

### Fracasa un intento de vuelo de Seattle a San Diego

(Copyright by United Press)

Bremerton, Washington, 7.—El hidroplano PB-1 envió hoy un mensaje a la estación naval de Puget Sound, diciendo que había tenido que descender a las 5 y 28 de la mañana en Pillar Point, después de iniciado su vuelo sin paradas de Seattle a San Diego.

### Los daños de las inundaciones en el Japón

(Copyright by United Press)

Tokio, 7.—Se informa que han muerto cerca de ochenta personas a causa de los deslizamientos de tierra ocasionados por las fuertes lluvias en el occidente del Japón. Numerosas casas y puentes han sido destruidas y cerca de siete mil acres de terreno inundado.

### El Gobernador Smith aclamado como futuro Presidente de los Estados Unidos

(Copyright by United Press)

Nueva York, 7.—El Gobernador Alfred E. Smith, de Nueva York, fué entusiastamente aclamado como el futuro Presidente de los Estados Unidos en una reunión efectuada en el centro demócrata de Nueva York. Las aclamaciones al Gobernador Smith durante más de cinco minutos

### El primer desórden ocurrido con motivo de la huelga de empleados del subway

(Copyright by United Press)

Nueva York, 7.—El primer serio desórden de la huelga de empleados del subway ocurrió hoy, cuando piedras y ladrillos fueron arrojados sobre algunos trenes elevados desde los edificios vecinos. No hubo ningún herido. El desórden ocurrió en Columbus Avenue y la calle 106, y es el primero que se registra desde que estalló la guerra hace 36 horas.

### El Jefe de la Prohibición retira temporalmente su renuncia

(Copyright by United Press)

Washington, 7.—Advertido por el Gobierno que su retiro daría al traste con todo el programa de la Prohibición, retiró su renuncia temporalmente, pocos momentos antes de embarcarse para Inglaterra. Aun cuando las autoridades del Departamento del Tesoro negaron que Andrews hubiera renunciado, se supo que éste había redactado ya su carta renunciando.

### Caillaux promete la estabilización del franco para 1927 si se le mantiene en su puesto

(Copyright by United Press)

París, 7.—El Ministro de Finanzas Caillaux, en un discurso pronunciado ante la Cámara de Diputados advirtió que Francia no puede obtener créditos de Inglaterra y los Estados Unidos, a menos que pague su deuda, agregando, paradójicamente, que no puede pagar si el dólar y la libra continúan subiendo. También manifestó que había recibido seguridades de que harían modificaciones al convenio Mellon Berenger para el pago de la deuda de Francia a los Estados Unidos. Caillaux prometió la completa estabilización del franco para 1927, si se le mantiene en su puesto.

### Declaraciones del órgano oficial del Soviet sobre el discurso de Schurman en Berlín

Moscow, 7.—Comentando el discurso pronunciado en Berlín por el Embajador de los Estados Unidos en Alemania, Jacob Gould Schurman, el órgano oficial del gobierno Soviet dice que el parlamento muy difícilmente se puede permitir que explote a Francia y Alemania. El órgano soviet interpreta las afirmaciones de Schurman como un esfuerzo para fomentar las dictaduras en Europa, especialmente en Francia y Alemania.

### La huelga de empleados del Subway en Nueva York

(Copyright by United Press)

Nueva York, 7.—A causa de la huelga de empleados de la línea subterránea de la Interborough Rapid Transit Co.

## Nuevas negociaciones de empréstito

### Una casa bancaria acepta las condiciones del Gobierno

Ayer se hablaba de posible reanudación de las negociaciones para un empréstito externo. Desearios de informar a nuestros lectores acerca de la marcha de esa negociación, si es que existía, nos dimos a la tarea de buscar datos, y conseguimos algunos, que trasladamos a nuestros favorecedores.

Efectivamente, hace algunos días que una muy importante casa bancaria ha estado cruzando cables con un caballero y hábil hombre de negocios establecido entre nosotros. Se trata de la firma J. Henry Schroeder Banking Corporation y de don Manuel Montejo.

El señor Montejo, hombre vinculado en Costa Rica, que desea para el país en que vive toda fortuna, ha estado empeñado en conseguir que la casa mencionada aceptase las condiciones que, según el Sr. Secretario de Hacienda, constituyen la única posibilidad de entrar en el negocio. Se ha cruzado extensa correspondencia cablegráfica, hasta que por fin, ayer en la mañana, el señor Montejo se presentó en el despacho del señor Secretario de Hacienda para felicitarlo y comunicarle que los banqueros aceptaban las bases del Gobierno.

Esa aceptación llegó en un cable de 5 páginas. Las bases generales de la contratación serían las siguientes. Monto del empréstito..... \$ 8,000,000.

Interés 8 por ciento. Emisión al 90 por ciento. Fondo acumulativo de amortización formado por el 2 por ciento anual permanente de la suma total. 2 y medio por ciento por toda comisión y gasto.

Adelanto de un semestre del servicio, pero reconociendo intereses sobre ese adelanto, de dos y medio por ciento.

### Bases de la posible contratación

Toma en firme de los bonos, inmediatamente de perfeccionada la operación.

Garantía: segundo gravamen sobre las rentas de Aduana y Licores, sin restricciones ni reservas acerca de la garantía que estén prestando al empréstito francés.

Redención de los bonos por compra en mercado abierto a menos de la par, o por sorteo a la par. Pero, si el Gobierno quiere pagar totalmente, después de cinco años, ha de pagar un 2 por ciento de premio, o sea, ha de amortizar al 102 por ciento.

La casa bancaria propone para su agente aquí a Mr. John M. Keith, y para hacer el servicio en Nueva York al Bank of America, en el supuesto que ambos cuenten con el agrado del Gobierno.

Antes de la aceptación de tales condiciones, los banqueros trataron de obtener la aprobación de una cláusula tendiente a que el Gobierno arreglase las leyes bancarias en forma de que la cuestión monetaria quedase definida, a fin de evitar posibles inflaciones monetarias futuras, que harían correr el riesgo de un desastre económico, y desde luego ocasionarían una disminución de las garantías, que son rentas cobradas en colones.

El señor Secretario de Hacienda se opuso insistentemente a toda intromisión de los prestamistas en nuestras cuestiones internas, y de un modo terminante rechazó la posibilidad de una obligación de aceptar plan alguno económico propuesto por los acreedores.

Se llegó, por fin, a una fórmula conciliatoria, consistente en la estipulación contractual de que, mientras vivan los bonos del empréstito, no se emitirá un solo

billete inconvertible más de los que actualmente están emitidos.

Ahora surge la pregunta de si, siendo esas las condiciones aceptables para el Gobierno, se aceptarán o no, se hará o no se hará el empréstito.

Se nos ha manifestado que el señor Secretario de Hacienda contempla con frialdad la nueva fase del negocio y que, aunque es autor de la idea, no siente gran entusiasmo por la operación, en vista de que el actual Gobierno entró ya en su segunda mitad.

Sin embargo, contribuirá a que la operación se realice, porque él la inició y está convencido de que será provechosa para la economía nacional.

Se nos informa que el señor Soley, al contemplar la posibilidad de reducir en gran proporción la suma que el Presupuesto destina a servicios de la deuda, ve con ilusión el aumento extraordinario de posibilidades para el ensanche del progreso nacional. Las sumas que hoy sirven para amortizar deuda y pagar intereses, servirían para las obras de aliento que el país necesita. Dicen que el señor Soley ha manifestado que, realizada la operación, podrían invertirse de una vez... \$ 5,000,000.—en carreteras, ya que se podría contar con el crédito necesario para esa empresa. También habló, según nos cuentan, de otras importantes e indispensables obras que, como el Muelle de Puntarenas, la electrificación del Ferrocarril al Pacífico, la habilitación de Tortugero etc., podrían encontrar ejecución si el empréstito cristaliza.

Por esas referencias puede asegurarse que, si del estudio final que está haciéndose de las condiciones de la operación, resultan éstas definitivamente aceptables, tendremos empréstito.

Pasa a la página ocho

Pasa a la página octava

# El importante proyecto de la carretera al Poás

Lo que al respecto nos ha dicho el señor Guzmán

Conociendo el interés que el señor don Ignacio Guzmán ha tenido siempre por la realización de este importante proyecto, y sabiendo que tenía datos importantes que suministrar al respecto, tuvimos con él una ligera entrevista, manifestándonos lo siguiente:

—El ex-Presidente Sr. Acosta tuvo siempre en mira la idea de llevar a cabo esta carretera que, partiendo de la ciudad de Alajuela, pasara por la Villa de Poás hasta el volcán, ya que iba en provecho de aquellos vecinos.

—En tiempo en que yo fui Jefe Político de mi pueblo, Poás, el señor Acosta pidió un ingeniero americano, Mr. Green, quien acompañado del Director Gral. de Caminos y un empleado de ese Departamento, don Fernando Rothe, hizo el estudio de esa vía la cual pasaba por Poás, buscaba al Este, pasaba luego por Sabana Redonda, rodeaba el Cerro y terminaba en el Hotel del Volcán. El mismo señor Green me pidió dos muestras de lastre o veia de piedra de aquellos terrenos y, según el exámen que de ellas se hizo, dieron muy buenos resultados.

Como existe una Ley dada por el Congreso a efecto de construir esta carretera hasta el Volcán, que cuenta con la renta de la Tributación Directa, con  $\frac{1}{2}$  centavo por atado de dulce hecho en el cantón,  $\$200$  por metro lineal, durante cinco años, de las propiedades que

quedan a cada lado de la vía y, con 0,15 por cada quintal de azúcar elaborado en el mismo cantón, además de la Ley de Bonos de Carretera existente en la que aquellos vecinos han invertido una suma de  $\$50,000$ , bien valdría la pena de que el Sr. Rodríguez, autor del nuevo proyecto, tomara en cuenta todas estas ventajas para darle más viabilidad a su valiosa empresa, con la cual se haría un bien positivo a Poás y al país en general.

—Dado el entusiasmo que caracteriza a su autor, Sr. Rodríguez, no dudo de que esta carretera se lleve a cabo, siempre que él aprovechara las ventajas que me he permitido indicar; creo, además, que tendrá el decidido apoyo del Gobierno, de los Representantes de la provincia y de los vecinos pudientes de aquel progresista cantón.

—El señor Rodríguez propone fundar una ciudad cerca del Volcán y, en realidad, la idea me parece buena. Pero creo más conveniente hacerla al pie de la cordillera, en el pintoresco lugar llamado Sabana Redonda, pues es un lugar de excelente clima y de inmejorables aguas.

Mucho agradecemos al señor Guzmán sus importantes datos, y es de esperarse que ellos sean tomados en cuenta al hacerse el trazado de esta importante obra, si es que resultan de beneficio verdadero para aquellos pueblos.



## PRE IS ON Y SEGURIDAD

Es el secreto para cualquier comerciante que quiere llegar al éxito. Para ello es imprescindible el usar una máquina

# Dalton

Con ella tendrá las siguientes ventajas:  
ECONOMIA DE TIEMPO Y DE DINERO  
SEGURIDAD EN TODAS LAS OPERACIONES  
UN EMPLEADO SEGURO Y ECONOMICO

Pídanos hoy mismo informes:  
THE COSTA RICA MERCANTILE Co.  
San José.

# Dalton

## Grata visita de un camarada y colega leal

Anoche, ya tarde, cuando me nos lo espertábamos, nos sorprendió en nuestras labores la grata visita del leal colega don Joaquín Vargas Coto, joven Director del "Diario de Costa Rica", bajo cuya regencia intelectual aquella hoja diaria ha llegado a cobrar un prestigio que la inquietado a más de uno.

Con la cordial afabilidad habitual en él, se adentró en nuestras oficinas y con un "Qué hay por ahí?" se mandó a sentar, adelantándose a nuestro primer impulso de hacerlo.

Tras un rato de charla jocunda en que desé por "El Mundo" éxitos, lo condujimos por nuestros talleres, a donde también se charló largamente. Más tarde, el camarada se despidió de nosotros, sonriente de habernos sorprendido laborando a tan alta hora y con tanto entusiasmo. Prometió acercarse por acá con la frecuencia que le vayan permitiendo las cortas treguas de su trabajo, asido como el nuestro.

Ya sabe el amigo Vargas Coto—y decirse es redundante—que esta de "El Mundo" es su propia casa y que para los camaradas leales y francos, nunca habrá días determinados ni horas de audiencia.

## Día oficial

Se concedió carta de naturalización a los señores Sebastián Meléndez Cortés, nicaragüense y Cristóbal Beita Santamaría, panameño.

—Se nombra el Jurado Calificador que formulará las bases del concurso para la estatua del ex-Presidente don Juan Rafael Mora. Ese jurado otorgará la ejecución de la obra al artista que mejor proyecto presente. Lo forman los señores Juan Bonilla, Tomás Povedano, Angelo Mazzei, Enrique Echandi, José Francisco Salazar, Raúl Castro Beeche y Teodorico Quirós Alvarado.

—Se concede cuatro meses de licencia al Gobernador de San José don Macedonio Esquivel; lo sustituye don Moisés Morales, quien a su vez será sustituido en la Secretaría por don Carlos Monge Ureña. En lugar del señor Monge, primer escribiente se nombra a don Teófilo Marín.

—Se conceden seis meses de licencia al Jefe Político de Santa Bárbara, don Miguel Córdoba, lo sustituye don Graciél Martínez Montoya.

—Se nombra a don José Francisco Muñoz Cordero para Agente de Policía de El Zapote.

# Con nuestros colegas

Algunos de nuestros colegas han correspondido a nuestro saludo en la siguiente forma.

## Diario de Costa Rica EL NUEVO DIARIO "EL MUNDO"

El domingo apareció el nuevo diario "El Mundo" editado en esta capital por un grupo de amigos nuestros, viejos periodistas, a quienes correspondemos el saludo con el nuestro y con nuestros votos de prosperidad y acierto en las tareas que han iniciado. Coincidió la aparición del colega con una fiesta íntima del "Diario de Costa Rica" que celebraba su séptimo aniversario de vida, fiesta a la que concurrieron don Sergio Carballo y don Ernesto Castagnaro, fundador del primero y antiguo administrador del segundo de este periódico, y editores en la actualidad de "El Mundo". En esta oportunidad el señor Carballo hizo un cálido elogio de la labor realizada por el "Diario de Costa Rica", elogio que le agradecemos profundamente, y declaró que el nuevo órgano de publicidad que en esos mismos instantes iniciaba sus tareas sería un colega fraternal del nuestro, y que si venía a la arena de la publicidad con el deseo de ser camarada de toda la prensa, esa camaradería tendría un tinte especial en cuanto se refiriera al "Diario de Costa Rica" cuya actuación en el campo del periodismo reconocía como noble, honrada y bien intencionada.

Renovamos al nuevo y muy grato colega nuestros saludos fraternales y nuestros mejores deseos por el buen éxito.

## La Nueva Prensa

Correspondiendo al saludo de "El Mundo"

Ayer apareció el primer número de "El Mundo", nuevo colega que editan conocidos periodistas como don Carlos Salazar Gagini y don Sergio Carballo; el nuevo colega en su editorial saluda a la Prensa del País, manifestando que desea cultivar con sus colegas las más amigables relaciones. Correspondiendo a ese saludo "La Nueva Prensa" se complace en felicitar a los editores de "El Mundo", deseando que las relaciones entre la prensa nacional y el nuevo diario que entro desde ayer a formar parte de ella, sean base de concordia y buen entendimiento y deseando a la vez que el nuevo colega conquiste éxitos.

## La Prensa

Aparece un nuevo colega

Con fecha de ayer, 4 del corriente, nació a la vida del periodismo el nuevo colega de la mañana "El Mundo".

A juzgar por sus declaraciones oficiales no esclavizará sus columnas a partido político alguno siendo su norte el engrandecimiento moral y material de la Nación.

Bien venido sea el nuevo colega "El Mundo".

"La Prensa" desale próspera y larga vida de trabajo a fin de que pueda cooperar con todos nosotros a la mayor cultura e ilustración del pueblo.

Agradecemos mucho los saludos de los colegas amigos.

## Nueva autoridad para el Zapote

Con el nombramiento de nueva autoridad, para el pueblo del Zapote, el cual se encontraba sumamente descontento con el Agente Principal de Policía, Joaquín Mejías, la tranquilidad ha vuelto a aquel progresista lugar.

Por acuerdo de ayer fué nombrado don José Francisco Muñoz Cordero en reemplazo de Mejías. El Sr. Muñoz ha desempeñado el mismo cargo en diferentes pueblos de la República, interesándose siempre donde ha estado por las escuelas, vías de comunicación etc.

Quiero que haya armonía entre los vecinos del zapote, nos dijo; pues las divisiones a nada conducen. Con la ley en la mano, daré a cada uno lo suyo y todos en paz.

## Lozen Liberia, Orotina y Barba

Por medio de la Secretaría de Gobernación, ha sido enviado a la Inspección de Hacienda Municipal, un informe para que esa oficina estudie la parte económica de los contratos de luz eléctrica en Limón, Orotina, Liberia y Barba.

## Mercado de Turrucares

La Inspección de Hacienda Municipal ha autorizado, con el conforme legal el décimo Presupuesto Extraordinario para construir un Mercado en Turrucares de Alajuela.

El monto de ese Presupuesto es de  $\$4211,30$  con lo que se calcula poder construir un buen Mercado que llenará una urgente necesidad de dicha localidad.

## El señor Gobernador deniega un permiso a un club

Informe del Director General de Policía

Ante el señor Gobernador de la Provincia se presentó un señor Messegner solicitando permiso para que al Club Sport "La Pradera" se le permitiera un billar. Este permiso se denegó con vista del informe que se le pidió al señor Director Gral. de Policía y en el cual manifiesta que vuelve a insistir en que el art. 4.º de los estatutos de ese centro, está en pugna manifiesta con el art. 13 de la Ley de Juegos; y que aunque se haga ofrecimientos no debe permitirse porque la ley es inexorable y no admite contemplaciones. Si llevamos las cosas al extremo, agrega esta autoridad, este club no debiera existir, pues en él hay un menor de edad.

Ya pueden ir poniendo su barba en remojo quienes pretendan hacer igual solicitud.

Ni "es oro todo lo que reluce" ni todo lo que es "del Campo", es bueno por eso al comprar jabón asegúrese de que realmente le han vendido



## El mejor de los jabones de tocador

# Se autorizó la compra del terreno para los edificios universitarios

Anteoché a las 20 horas se reunió la Facultad de Medicina con la asistencia de su Presidente Dr. don Custavo Odio de Granda, y los doctores don Antonio Peña Chavarría, don Julio César Ovares, don Roberto Chacón, don Angel Chacón, don Abraham Rodríguez, don Oscar Pacheco, y el señor abogado de la Facultad Lic. don Claudio González Rucavado.

El objeto de esta sesión era el de resolver el asunto del

terreno para los edificios universitarios.

Por unanimidad de votos se dispuso autorizar al Sr. Presidente Dr. Odio de Granda para que firme la escritura por medio de la cual, las corporaciones universitarias adquieren la propiedad de un terreno de la Sucesión de don Alberto González Soto situado en la esquina opuesta al cuartel Bella Vista, para edificar allí los edificios de las Facultades.

## Reclamos por exceso de impuestos

Los señores Rafael N. Delcore y C.º y C. W. Lohrengeil y C.º interpusieron en días pasados, ante la Municipalidad de San José y subsidiariamente, ante la Secretaría de Gobernación, reclamos por exceso de impuestos con que dichos señores fueron gravados por la Comisión de Censo y Tarifa.

Estudiados dichos reclamos por el Sr. Inspector de Hacienda Municipal, han sido devueltos con sus respectivos informes favorables.

## Para combatir la Ankilostoma

La Municipalidad del Cantón de San Mateo acordó hacer su segundo Presupuesto Extraordinario, con un total de gastos de  $\$6,000$  para dedicarlos a la atención del Departamento de Ankilostomias durante un período de seis meses.

Ahora, la Inspección de H. a.

## Teatro Adela

En la función única del Adela, esta noche a las 7, se repetirá la gran creación Paramount "La Formación de un Hombre", (Making a Man), con Jack Holt y Eva Novak. Pinta el caso de un muchacho millonario y voluntarioso que apegado a la riqueza no tiene entrañas para nadie y que creyente ciego en el poder del oro, se imagina que con sólo su resplandor, puede conquistarse todo en esta vida, hasta el amor puro de una ingenua. Pero a lo largo el amor le vence y al amparo de éste, la niña llena de ingenuidad logra inspirar a su adorado los más bellos sentimientos humanos.

cienda Municipal ha dispuesto autorizar, con su respectivo conforme legal dicho presupuesto. Muy acertada y humana nos parece esta disposición de aquella Municipalidad, tendiente a combatir esa terrible enfermedad causada de tanta mortalidad infantil.

# El sensacional proceso de José Santos Chocano

## El ocho de junio de 1926 se verifica la primera audiencia

### Multitud enorme acude a presenciar el paso del reo

### A las 4 y cinco minutos de la tarde, después de las pruebas, comienza el interrogatorio al acusado

Conforme lo ofrecimos ayer, empezamos a publicar hoy una completa información sobre el sensacional proceso verificado en Lima, para condenar o absolver al poeta José Santos Chocano, por el caso de homicidio en la persona de Edwin Elmore Letts.

Como todo el público de Costa Rica recordará, en la tarde del sábado 31 de octubre del año pasado, los Srs. Chocano y Elmore, que horas antes habían tenido un serio cambio de palabras, se encontraron en el "hall" de las oficinas del gran diario "El Comercio" de Lima, y al sostener una lucha cuerpo a cuerpo, Chocano hirió gravemente a su contendidor, con una bala de calibre 32, que perforando el vientre fué a incrustarse en un hueso de la región pelviana.

Después de siete meses y concluida la instrucción judicial, que fué accidentadísima, el ocho de junio pasado comenzó a verse en estrados la causa seguida contra el poeta agresor.

Siendo las 2-30 de la tarde ingresan los miembros del Tribunal. Presidente el Dr. Oscar Cebrian.

Las salas estaban llenas de público, que había entrado con grandes dificultades, a pesar de que sólo se permitía el acceso a los que iban provistos de tarjetas. Las calles estaban interrumpido el tráfico en una extensión de dos cuadras alrededor del edificio del Segundo Tribunal correccional.

Son: Fiscal de propiedad, el Dr. Carlos Zavala Loza.

Abogado de Chocano, el Dr. Ricardo Dulanto.

Relator, Dr. Pedro Gazats, Abogado de la parte civil, Dr. Carlos García Gastañeta.

El Presidente manda a pasar al acusado y a su abogado.

Tres minutos de silencio y espera. Intranquilidad en el público.

Aparece Chocano llevando bajo el brazo derecho un código de procedimiento en materia criminal y un legajo de papeles.

A las 2-38 comienza la audiencia. Páase lista de testigos. Lectura de un recurso del acusado pidiendo nuevos testigos y otros peritos. El tribunal declara aceptados los testigos.

Chocano presenta un escrito donde alega que ha sido cambiada por la familia de la víctima la americana o terno azul que usaba Elmore, por otra en donde se hizo una perforación de arma punzante Se somete a peritaje el caso. Y se entabla una viva discusión entre los abogados de la parte.

El relator da lectura a las piezas del proceso

A las 4 y 5 minutos el Presidente del Tribunal ordena:

—Acusado, póngase de pie. Va usted a prestar instructiva.

Santos Chocano se incorpora. Hay sensación en la sala. El poeta tóse y luego habla a pausas. Viste de azul y lle a escarpines grises. La mano izquierda en el bolsillo del pantalón. En la derecha agita un periódico.

Se llama José Santos Chocano Castañón; nacido en Lima, de 51 años, casado, escritor, católico y domiciliado en Lima.

El Presidente. ¿Anteriormente ha sido usted enjuiciado o preso?

Chocano: Aquí no; en otras partes muchas veces he sido preso y muchas procesado.

Presidente. ¿Recuerda usted cuando conoció al señor Edwin Elmore Letts?

Chocano: Fué con ocasión de mi regreso a Lima, después

de 20 años de ausencia, en 1921. Recibí su visita y la de Beltray y ambos me dedicaron libros.

Llegué sin idea de inmiscuirme en política, pero las cosas desviaron mi intención. Después hube de decir en un teatro las opiniones que tenía sobre la manera de gobernar un pueblo desorganizado, como son todos los de América. La misma opinión emitida diez años antes en carta privada escrita cuando atravesaba el golfo de México.

Esta carta, señor Presidente, fué comentada favorablemente por los mismos que después la impugnaron. Mis opiniones constituirían la manera como Carranza estableció la dictadura organizada en México. Pero el año 1922, hube de llevarme una multitud de diciteros, por estas opiniones de hacía diez años, y que simplemente repetía. Estos ataques revelaban ya un carácter netamente político.

Presidente: ¿A qué atribuye la campaña que el señor Elmore emprendió contra su persona?

Chocano: Animadversión. Envidia. Es testimonio irrecusable esta carta de Manuel Beltray. (Entrega una carta que éste, después de leerla)

Presidente: ¿Por qué amenazó usted, de muerte, al señor Elmore?

Chocano: En la conversación telefónica me dijo que me mataría como un perro en donde me encontrase. Mientras tanto, jamás tuve el propósito de atentar contra su vida; yo lo que necesitaba del señor Elmore era una conversación en privado. Si le contesté, que si se atrevía a agredirme le aplastaría como a una cucaracha.

Después, explica Chocano, a preguntas del Presidente, por qué escribió a Elmore la terrible carta de insultos que publicó la prensa días más tarde, cómo solicitó del Dr. Escalante su ayuda para que fuese padino suyo en el caso de que Elmore le citase a duelo, en el caso de que no quisiese darle satisfacciones.

Presidente: ¿Usted recuerda que hizo el día 31?

Chocano: Después de haber

pasado una noche angustiosa, serené mi espíritu y me levanté tranquilo. Tenía un buen número de compromisos. Pero a eso de las once, llegó uno de esos amigos oñicosos a decirme que como a Elmore no le habían publicado una carta en "La Crónica" y en los demás diarios tampoco querían publicársela, este señor, de acuerdo con los demás, había decidido lanzarla en hojas sueltas. Entonces, al pedirle a Elmore las explicaciones del caso, pasó lo del teléfono y pasó lo de mi carta. Lo último que me ocupó en el asunto fué la conversación que he referido con el Dr. Escalante. También al señor Bustamante, administrador de "El Tiempo" le manifesté que la situación producida solo llevaban dos caminos: o que el señor Elmore declarase que de mí no había recibido ninguna injuria o mandarme sus padrinos, pidiéndome explicaciones.

Relata luego el acusado lo que hizo hasta su llegada al edificio de "El Comercio", en

Pasa a la página 3

# MELACHRINO



Egyptian Cigarettes

## Ahora a \$ 1.00

### Progresos en la obtención del carbón líquido

#### UN SUSTITUTO PARA EL PETROLEO

Los químicos alemanes Drs. Bergius y Billwiller descubrieron en 1913 un procedimiento para fluidificar en grandes cantidades carbón de todas clases a una temperatura de aproximadamente 400° y bajo presión de unas 100 atmósferas, mediante la intervención de hidrógeno. Los inventores patentaron en seguida su procedimiento. Varias personas y compañías se interesaron por la patente y después de algunas negociaciones se constituyó una sociedad internacional, denominada «Bergin», con el fin de explotar las patentes en cuestión. Esta sociedad fundó sucursales en diversos países.

Desde luego se comprendió la enorme trascendencia de la

No solamente abría a los países pobres de petróleo, como, por ejemplo Alemania, la perspectiva halagüeña de producir las grandes cantidades de bencina, benzol y aceite de combustión, y lubricación así superflua la importación correspondiente, que priva de ingentes capitales a la economía nacional (en Alemania se importaron en año pasado más de 500.000 t. de bencina, sino permitía remediar las consecuencias del agotamiento de los yacimientos de petróleo.

El procedimiento continuaba perfeccionándose y las compañías fundadas en el extranjero no llegaron nunca a explotar la licencia de funcionamiento. Pero en el país de los inventores, en Alemania, prosiguió el Prof. Bergius con incansable tenacidad sus ensayos e investigaciones. La fábrica de la sociedad anónima Deutsche Bergin en Mannheim-Rheinau montó una instalación adecuada en todas sus partes y en la Asamblea de Hulleros celebrada este año en Essen, relató el Prof. Bergius los progresos efectuados en Mannheim, en la aplicación de su método.

«De una tonelada de Carbón», dijo en su conferencia, «se extraen aproximadamente 150 kg. de bencina, 200 kg. de aceite Diesel, 50 kg. de aceite de lubricación y 80 kg.

de aceite de combustión. Como además del carbón que se transforma se necesita combustible para producir energía, el consumo total de carbón es de 3 t. para conseguir 1 t. de aceite. En Mannheim se transforman actualmente 300.000 kg. de carbón en aceite, esto es una cantidad mínima, en relación con el consumo y la posibilidad de venta. El valor del aceite producido es de 200 marcos por tonelada.

Es de advertir que las sustancias necesarias para la transformación, además del carbón, se obtienen casi todas del mismo carbón, lo cual contribuye a favorecer la rentabilidad del procedimiento. El hidrógeno se extrae del gas derivado del carbón y el aceite final deja un residuo oleaginoso espeso, que se mezcla con el carbón finalmente pulverizado.

A mediados de agosto de este año declaró el profesor Bergius que había logrado aumentar considerablemente la proporción del aceite extraído. El estado actual del procedimiento garantiza la rentabilidad de la explotación y ésta aumenta a medida que se perfeccionan los trabajos, de manera que el descubrimiento está destinado a asumir gran importancia. Puede, en primer lugar, causar adelantos en la industria y sería, ahora precisamente, bienvenido para atenuar en algo la crisis de las minas de carbón que pesa sobre toda Europa. Las primeras instalaciones que se harán en Alemania en gran escala se montarían en el distrito carbonífero de la Baja Silesia. El carbón hajoiesiano, de pocas calorías y con mucho polvo, es muy adecuado para su transformación en aceite, de lo cual derivará un alivio de la situación económica de aquella región y disminución del número de obreros sin trabajo.

Los datos consignados indican que nos hallamos en vísperas de la creación de una nueva importante rama de la industria.



## Los vigorosos de setenta años.

### Bello espectáculo el de una pareja de ancianos bien llevados y joviales.

Háblase á menudo de la edad, de „esos días a los que nadie puede resignarse“. ¿Vejez y sufrimiento, son pues inseparables?

Es cierto que en nuestros viejos días expiamos todas nuestras faltas. Pero no es menos cierto que una alimentación racional evita multitud de incomodidades.

El aparato digestivo envejece con el hombre; aquel pierde su elasticidad y no asimila los alimentos de una manera tan completa como en la edad madura.

¿Conclusión? — Aportar una alimentación que sea al mismo tiempo de gran valor nutritivo y de fácil asimilación.

Y es justamente aquí donde la Ovomaltina está particularmente indicada. La Ovomaltina no es otra cosa sino la concentración de los valores nutritivos de los alimentos más substanciosos: la leche, el extracto de malta, los huevos y el cacao. Una taza de Ovomaltina es más nutritiva que doce de caldo.

La Ovomaltina es tolerada por los estómagos más débiles que la asimilan provechosamente. Es una verdadera fuente de energía para la vejez y para los que a ella se acercan.

Una taza de Ovomaltina, por las mañanas en el desayuno, preserva de las incomodidades de la vejez.

La

# OVOMALTINA

es la salud

Dr. A. WANDER S. A., BERNA (Suiza).

Únicos concesionarios para Costa Rica:

THE COSTA RICA MERCANTILE Co.,

Apartado 19

SAN JOSÉ (Costa Rica)

Nutmalt Wander  
Maltose-  
Dextrina  
afianza la digestión normal en los niños de pecho



# VERMOUTH

DEANGELI

## el preferido

Las entrevistas de EL MUNDO

# Trejo Castillo y la libertad de Puerto Rico

## “Todos los delegados, absolutamente todos, inclusive el señor Médez Bolio, votaron en contra de mi moción”

A la hora en que el cronista llega a la Redacción de "El Mundo", una noticia le aguarda. El Doctor Trejo Castillo deseaba hacer una rectificación a las declaraciones del señor Ministro de México, publicadas ayer en nuestro diario.

Son las once del día. El señor Trejo Castillo está sentado en uno de los sillones del vestíbulo del Hotel "Europa".

Es un hombre de estatura normal, robusto. La mirada suave adquiere ligera intensidad cada vez que acentúa un período al hablar. En el rostro redondo la energía se esconde y la decisión se queda toda en sus palabras.

La elipse perfecta de la frente recuerda una caricatura de curvas y rectas con que Rendón el colombiano presenta a Mussolini. Tampoco se ve energía en esta frente y vuelve uno a buscarla en las palabras. Y entonces la vista, al bajar, tropieza con la nariz, de aletas rígidas, un poco hebraica, que deja libre de sombras el labio superior, donde azulea el bigote rasurado. Pequeña, es sin embargo lo más resaltante del rostro suyo.

Al hablar las facie se conmuebe apenas. Acciona sin violencia, con un accionar de burócrata, de profesional de oficinas. Ni aun en los labios al moverlos, encontramos vivacidad. La que existe, junto con la firmeza y la convicción, viene de adentro; las trae la voz.

—Estuve en EL MUNDO, si. Quería rectificar la declaración del Sr. Médez Bolio sobre la moción que presenté en el Congreso de Panamá.

—Escucho a usted.

—Pues me hará el favor de decir en un periódico que la moción fue leída por mí en el Congreso, antes de pasarla al Comité y...

—Perdone Ud. que le interrumpa. ¿La moción fue leída por Ud. en voz alta?

—Y perfectamente inteligible.

—¿Es verdad que las barras aplaudieron?

No; al terminar mi lectura hubo silencio, en las barras y de los representantes. Donde sí me aplaudieron y así estar esperando yo que esto pudiese suceder, fue en el teatro, al decir cuál era mi creencia de lo que se debía procurar hacer en el Congreso y recalcar el hecho de que consideraba llegada la hora de pedir que se definiere la actitud del coloso del Norte ante las repúblicas hispanoamericanas.

—En consecuencia, la moción sobre la libertad de Puerto Rico...

—Fue discutida en el seno del Comité del Congreso Bolivariano. Como todos saben este Comité estaba formado por los Presidentes de todas las Delegaciones, de modo que los países que enviaron únicamente un Representante, estaban formando parte del Comité. Estaba pues la América entera, aunque es oportuno que le haga constar que esa sesión del Comité faltaron los Delegados de Haití y Santo Domingo.

—¿Podría Ud. decirme cómo se desarrolló la discusión?

—Exactamente así: Cuando el Secretario le dió lectura a la proposición, el Jefe de la Delegación de Venezuela, señor Laureano Vallerilla Lanz, manifestó que "no tenía datos acerca de si los portorriqueños querían su libertad y de si trabajaban por ella".

Yo manifesté a dicho representante que si la deseaban y que la prueba era de que en Puerto Rico existía un Comité de Independencia que presidía el señor don Federico Acosta Velarde, que luchaba denodadamente por esa libertad.

Detalla aquí entonces, con

voz que ha venido acentuando paulatinamente, como para darle fuerza a sus palabras, el hecho de que en ese momento se manifestó en su favor el Delegado de Bolivia y sigue diciendo así el Dr. Trejo Castillo:

—Acto continuo pedí que se recabara la opinión del Jefe de la Legación de los Estados Unidos sobre el particular y él dijo que entendía que no debía discutirse ningún asunto que no fuera de carácter puramente conmemorativo.

—Se nos ha dicho aquí que el Delegado de los Estados Unidos objetó que esta era una cuestión política, para tratarla entre Puerto Rico y Estados Unidos, y que él, conociendo aquella situación, sabía, que Puerto Rico no quiere la independencia.

—El Delegado de los Estados Unidos hablaba en inglés y a mí me tradujeron las palabras que he dicho; lo sé si algo más haya expresado. Si se me tradujo que él deseaba saber si yo tenía instrucciones del Gobierno de Honduras para hacer la proposición. Contesté negativamente.

—Y en seguida?

—Explicué el motivo que me llevó a presentar mi moción, diciendo que desde México hasta el Cabo de Hornos se escribía mucho y se hablaba sobre la libertad y la autonomía y aquella era una oportunidad para conocer el modo de pensar de los representantes de esos pueblos.

—Y qué contestaron los Delegados?

—Guardaron silencio. Exceptuados el Representante de Venezuela, cuya interpelación ya cité y los de Bolivia y Estados Unidos, nadie discutió la moción. Yo vi en esto pusiéramos lamidad. Estaban de por medio los Estados Unidos.

—¿La moción no fue hecha en forma errada?

—Bien pudieron objetarla

### En el Congreso se aprobó lo que no traía consecuencia ninguna para los representantes

Para eso estaba abierta la discusión. El señor Médez Bolio, por ejemplo, no lo hizo, guardó absoluto silencio, como los demás.

Ha puesto Trejo Castillo una recalculación fortísima a las palabras. En ellas parece haber compendiado toda su energía y su ilusionismo contraria dos. En el fondo, tiembla un dejo de amargura. Parecería

que detrás del pensamiento que se traduce en los labios, otro más pugna por salir diciendo:

—¡Me dejaron solo! ¡Nadie quiere asumir responsabilidades en nombre de los ideales que proclamamos! —Buscando una razón, que sirviese para justificar los silencios que él culpa, inquirimos:

—¿Es cierto que la proposi-

ción no estaba dentro del programa?

—«Que la proposición no estaba dentro del programa? ¡Bah! Palabras, subterfugios! temor de convertir los cantos en hechos. Juzgando con ese criterio, tampoco lo estaban muchas de las proposiciones y saludos que votó el Congreso, y que, lógicamente muy bien fueron aceptadas porque no implicaban responsabilidad ni traían consecuencia alguna para los representantes».

El doctor Trejo Castillo ha dejado caer una a una, sílaba a sílaba, las palabras acusadoras. Esta vez, la mano adoptó ese movimiento doctoral, acentuador, que preceptúa, con que se amenaza o se aconseja. Hubo un minuto pesado de silencio y para romperlo, preguntamos:

—¿Cómo se resolvió al fin la proposición?

—El Presidente del Congreso, doctor Méndez Pereira, que lo era también del Comité, me preguntó si deseaba que se tomara votación nominal. Contesté afirmativamente, agregando "que era necesario que quedara constancia de la opinión de las Delegaciones allí reunidas. Se procedió a ello y todos los delegados, absolutamente todos, inclusive el señor Médez Bolio, votaron en contra de mi moción. Por ese motivo no pasó al Congreso.

Desde este momento cesa la exaltación de la voz. Otra vez las palabras salen naturales y vuelven a conformarse con los ademanes. Tomamos apuntes y sin levantar la vista del papel preguntamos:

—¿Y cuál fué su impresión ante esto?

—Dolorosa. Había comprobado mis temores. Dice el señor Médez Bolio en su entrevista que por no haber pasado al Congreso la proposición no se pudo saber cuál hubiera sido la actitud de los

## VIDA SOCIAL

### BODAS DE CRISTAL

Celebran hoy sus bodas de cristal, como reza la tradición, o sea quince años de haber contraído matrimonio, el caballero don Ernesto Aguilar D. y su señora esposa doña Adelia S. de Aguilar.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que en este día reciben los estimables esposos.

### VIAJEROS

Ha sacado pasaporte para los Estados Unidos don Roberto Madrigal Antillón, quien se embarcará, con ese rumbo, la próxima semana.

—Don Macedonio Esquivel, Gobernador de la provincia, saldrá el nueve de este mes para Europa.

—Don Luis Martínez, el popular y buen amigo Pipín, pre para viaje para la Madre Patria.

El viaje de Pipín es de recreo y de negocios, y durará pocos meses, si es que no lo cautiva alguna linda española de ojos macareños.

—El próximo viernes embarcará rumbo a la Habana el activo empresario don Dionisio Facio.

No sabemos en busca de qué

Nicho, pero si estamos seguros de que algo bueno nos traerá.

—Por cartas recibidas en esta capital, hemos sabido del feliz arribo a París de don Luis Escalante y su familia, donde fueron a reunirse con su hijo Manuel para continuar el viaje por el resto de Europa.

—Dentro de algunas semanas debe regresar al país, procedente de los Estados Unidos donde se encuentra estudiando, el joven don Francisco Muñoz.

### ENFERMOS

Don Alberto Chavarría Mora se encuentra bastante mejorado de la grave dolencia que le ha tenido postrado durante varias semanas.

—Ha continuado mejor la señorita Alicia Lamit.

—Las señoritas Hortensia y Luz Echeverría, quienes en días pasados sufrieron un leve ataque de angina, se encuentran ya restablecidas.

### COMIDA

Para festejar al joven Gonzalo Jiménez, quien regresa hoy al país después de dos años de permanencia en los Estados Unidos, un grupo de amigos preparan una comida.

Congresistas ante ella. Pero si en el Congreso ya no quedaban más que los Delegados Universitarios y los particulares! Si con los votos negativos de los representantes oficiales no se conoció su modo de pensar, ignora cómo se pueda haber conocido.

Estaba Trejo Castillo cómodamente reclinado en el asiento holgado, tapizado con piel colorada de rojo oscuro. Hemos levantado la vista porque las últimas palabras delatoraron gran violencia de expresión y vemos que no ha cambiado de posición. ¿Hasta dónde siente, hasta dónde se conmueve él con lo que está diciendo? ¿Cuáles han sido sus actitudes pasadas y cómo mantendrá las futuras?

Pero, dejemos estas divagaciones y volvemos al tema:

—Todo esto es muy sensible, doctor, mas hay algunas notas hermosas, según parece...

—Usted dijo en artículo de ayer, en la serie de las "Figuras Engurrufadas", que todo se quedaba en beber Champán y enviar felicitaciones y así ha sido.

Sólo hemos mostrado nuestra dependencia.

—Y aquella declaración de principios del Uruguay?

—Cuando el Delegado del Uruguay propuso recomendar a las naciones del Nuevo Mundo que adoptasen como norma de conducta en sus relaciones internacionales, el principio de que todo acto realizado contra una de las constituiría un agravio para todas y provocaría una reacción uniforme, yo me dirigí al Delegado y le pregunté:

—¿En qué va a consistir esa reacción? En escribir artículos y poner telegramas de pésame? Ahí no se indica ninguna acción práctica.

—¿Y cuál fué la respuesta del Delegado uruguayo?

—Extenderse en consideraciones que no significaban nada, sin que se pudiese llegar al mejoramiento de la proposición. Se hubiera podido pedir que se nombrasen representantes plenipotenciarios para discutir y acordar las bases de este principio de igualdad y asomar desde ahora la conveniencia de una ruptura de relaciones temporal, por unánime, con el país ofensor.

Huba un poco más sobre estos particulares el doctor. Luego de oírle, queremos despedirnos, pero antes, le averiguamos:

—¿Usted sale para Honduras?

—Sí, pronto.

—¿La situación política?

—Es bastante normal. La revolución cesó en febrero.

—¿Se llevó a cabo el empréstito?

—No. Está tramitándose; pero existen impedimentos, de acuerdo con leyes constitucionales.

—¿Es Ud. amigo de Froylán Turcios?

—Sí, grandemente. Le tengo en alta estima.

—Nosotros hemos seguido con gran atención su labor de los últimos años. En Puerto Rico supimos de él por primera vez al caer en nuestras manos la Revista del Ateneo de Honduras. Después, le hemos leído siempre y con la colección de "Ariel" guardamos la historia del empréstito.

—Sí, él hizo una campaña fortísima en esa revista.

—Lo saludará Ud. en nuestro nombre? Dígame que las columnas de EL MUNDO son suyas. Así como están a su orden doctor.

El Dr. Trejo Castillo agradece con frases amables y nos acompaña hasta despedirnos en la puerta de la "Europa".

Para Transporte Económico

## NUEVO Y BUENO DE EXTREMO A EXTREMO

Un automóvil como el CHEVROLET no lo supera ninguna otra marca. Su carrocería casi toda de acero

# Garantiza durabilidad

LO CUAL ESTA FUERA DE DISCUSION

POR ESO se levanta por encima de todo lo que le diga a usted quien no lo conoce

PREGUNTE a los que tienen el nuevo CHEVROLET

## COSTA RICA MOTOR Co.



# Melico Salazar considerado como una gloria centroamericana

Porque Melico Salazar constituye al presente la única gloria legítima de que puede el país sentir el orgullo que Italia por aquella cumbre de armonía que se llamó Enrique Caruso; porque Salazar está por sobre todo lo que para el costarricense es causa de vanidad, el Poás, el Teatro Nacional, las Instituciones Republicanas, es lo que ahora volvemos a ocuparnos del compatriota por quien muchos, en el exterior, se afanan en revelar su nacionalidad Tica; porque en este momento la atención del país está absorbidamente pendiente de los triunfos del único compatriota que al presente recuerda al mundo la existencia de esta parcela del Universo, por eso repetimos —es que nos place mencionarla si quiera el nombre de Melico Salazar.

Hojando diarios de Guatemala, recordamos, para su reproducción, el siguiente telegrama enviado desde la tierra del Quetzal hasta la capital cuzcatleca, que es, de suyo, el más elocuente comentario que podemos ofrecer a nuestros lectores, en relación con el artista que ya Centro América entera, considera una gloria del solar federal:

"Guatemala, junio 3.—El primer concierto del tenor dramático Manuel Salazar fué estupendo. El Teatro Abril estaba de bote en bote, con una concurrencia verdaderamente selecta no obstante lo

numerosa. El artista costarricense confirmó la fama justamente conquistada en el extranjero, demostrando sin lugar a dudas, que en la actualidad, difícilmente puede hallar competidor como tenor dramático en el mundo. El público guatemalteco es buen juez en la materia y las ovaciones que le tributó a Salazar hablan muy alto de la personalidad de este gran artista, gloria de Centro América. El próximo concierto será el sábado de esta semana y hay enorme entusiasmo por asistir."

Ahora, a todo esto, agreguese el siguiente juicio tomado de uno de los más significativos diarios de Guatemala y que, para remate de esta nota, damos íntegro y textual a nuestros lectores:

Gracias a Manuel Salazar y alguno que otro gran señor del arte, de la ciencia y de las letras, Centroamérica es conocida urbi et orbe por algo más que por sus revoluciones, —recojido y sangriento tema que con júbilo explota la prensa extranjera, en especial la de nuestros primos del norte sajón. La garganta maravillosa del formidable tenor costarricense va diciendo por el mundo que por estas tierras del sol hay privilegios de plata y oro en los dominios en que Caruso, como el Cid, gana batallas después de muerto.

A su golpe de Moisés, la roca de los Estados Unidos se ha pactolizado en áureos manta-

nantiales: y la dulce Italia, toda vibrante de cantos, toda alada de musicales ensueños, se ha rendido también a la suave fuerza melódica del conquistador. Desde la región ignota en que pitagóricamente se realizan las armonías supremas: Verdi halla "le nuevo la reencarnación de su duque de Mantua, de su Radamés, de su Trovador..."

Los estragados nervios guatemaltecos vibraron anoche al conjuro de una emoción electrizante y profunda. Era el arte, el gran arte, el único que volvía después de la lóbrega niebla de residuos de operetas y de falsificadas celebridades de malla y guardarrropia. Quitadas la superpuestas capas del mal gusto, se encuentra intacta la médula. Todavía sabemos saludar la aparición del sol.

Melico Salazar (así se le llama afectuosamente, con patrio diminutivo) asíó de la cabellera al público estremecido, lo sacudió hasta el vértigo y la fina espada de su voz de prodigio se hundió en los corazones hasta la empuñadura. Domesticada y palpitante, la ovación se tendió a sus plantas. El aplauso irrumpió con la sonora violencia de un trueno triunfal.

Fue la victoria plena para el hombre grito, para el amo del celeste prodigio, para el señor del trino y del canto, para el que sabe transfigurarse en la hora solemne del Tabor. La tigua afición selecta quedó

## Desde Mi Viejo Tonel

Queremos aclarar que esta sección de humor—y a veces de mal humor—que está a cargo de nuestro camarada don Miguel Angel Obregón, aparece solamente en nuestra edición de los lunes.

Aclaramos en este sentido, porque muchos de nuestros golosos lectores esperaban que el compañero Obregón la mantuviera diaria. Como se comprenderá, sostener esa labor día por día, sería algo agotador y nosotros no queremos ni debemos forzar a tan ruda tarea a un compañero que durante toda la semana, tiene otros entenderes en esta redacción.

De buen grado complacéramos a nuestros ya numerosos lectores, pero es justo que Obregón pase la semana haciendo recaudo para los prometidos lunes, con su amena sección "Desde Mi Viejo Tonel" ¿No les parece que esto es de justicia?

### MANTEQUILLA

Marca "LA UNION" se vende, contiguo a la panadería de Pablo Pochet F. Saborio

## ANTES DE INVERTIR SU DINERO

En empresas expuestas, consulte con nosotros esa inversión. Esta consulta le es eminentemente necesaria, pues nosotros le ofrecemos fincas de todas las condiciones topográficas y climatéricas;

casas que le heredan ampliamente; negocios de comercio establecidos y lotes situados en todos los puntos cardinales del país.

Asimismo, si quiere Ud. trasladarse a los Estados Unidos de América, le vendemos lotes situados en centro industrial—Alabama, E. E. U. U.—por abonos fáciles de cubrir.

Tenemos para colocar \$ 200.000.00 (doscientos mil colones) con garantías hipotecarias.

Tenga Ud. presente que en sólo un mes, hemos financiado propiedades agrarias por valor de \$ 1.000.000.00 (UN MILLON DE COLONES), porque tenemos obción de las mejores propiedades que hay en el país, para todos los gustos.

Consultas, estudios de títulos, planos, informes, escrituras gratuitas y garantizadas.

Costa Rica Real Estate Co.

Costa Rica Real Estate Agency.

ROTHE Y MORA

Passage Chacón, frente al Almacén Robert.

APARTADO 494. TELEFONO 1224.

SAN JOSE

Ud. puede tener lombrices y anquilostomas en el estómago

## QUE IMPORTA?

Ud. las destruye en muy pocos días y sin ninguna molestia con

# Vermífugo Imperial

Sabor delicioso Olor agradable  
Fácil de tomar Exitoso seguro

Hermann y Zeledón - BOTICA FRANCESA

SAN JOSE, COSTA RICA

embrujada al conjuro mago del ruiseñor...

"Crítica? Es innecesaria. «Su dicción es firme y concisa, dice un diario italiano: su voz es clara y armoniosa, robusta y dulce, tiene la fuerza del grito y la armonía de la lágrima; en una palabra, sin la menor fatiga para su privilegiada garganta obtiene cuantos efectos desea.» Salazar, continúa, es de los pocos que escalarán con maravillosa facilidad las más excelsas cumbres.» Salazar dice otro, con su voz fresca, bella, clara, pastosa, entonadísima, de una potencia rara, con acentos románticos, aristocráticamente perfectos, unidos a una gracia admirable..."

Algunas bellísimas canciones (la Mattinata famosa de Leoncavallo, la Marinera de Mattei, «Tu non mi vuoi piu bene» de Corsi) pero sobre todo y ante todo, la formidable aria «O Paradiso» de La Africana que cantó «brutalmente», según un entusiasta, el «Giunato sui passo stremo», de Mefistófeles y el «Riddi Pagliccio» sollozante de tan difundida popularidad.

Rafael Vázquez nuestro notable pianista, compartió legítimamente el clamoroso triunfo de Manuel Salazar. El cual, aunque tan admirable tenor, no gasta dos cosas que regularmente van con los de su rango: ni bigotes ni vanidad..

## Calle en pésimo estado

La calle por donde va la línea del tranvía a Plaza Viquez, en el trayecto de la esquina del Resguardo a la esquina sudeste de la Soledad, se encuentra en lamentable estado; grandes montones de tierra y piedras esparcidos por toda la calle, forman cuando llueve, enormes lodazales que hacen intransitable esa vía.

Una de las causas de que esa calle esté hoy en tan mal estado, es la de que cuando rompieron en ese sitio para arreglar los desperfectos del alcantarillado de la acera de las Arias, al volver a cubrir, no se cuidaron de recoger los restos de tierra y piedra que hoy forman los baches.

La Comisión de Vías Públicas debe preocuparse del arreglo de esa vía que es una de las más transitadas.

## Focos apagados

En el barrio de Plaza Viquez, hubo anoche algunos focos del alumbrado incandescente de las calles que permanecieron apagados durante las primeras horas de la noche.

No sabemos la causa que tuviera en tinieblas durante regular tiempo, alguna que otra de esas calles, de por sí lóbregas.

## El sensacional proceso...

Viene de la Página 3

donde quería dejar un artículo para su publicación. Procura reconstruir la forma en que, dice, fué cogido por el cuello y la solapa por el señor Elmore. El quiso defenderse con un bastón.

—El bastón me fué quitado con un golpe muy fuerte en la boca del estómago, hacia el lado derecho, en la vesícula biliar, golpe que me causó un gran daño, tanto que dos días después tuve un cólico.

Me quitó el bastón y antes había estado arrastrándome por la solapa, tomándome por el cuello, extrangulándome. Finalmente hizo un movimiento, que yo, lo juro, pues soy incapaz de calumniar a nadie, creí que era para sacar su revólver.

Ahora, si el señor Presidente me permite, le podré decir por qué saqué yo el revólver para qué lo saqué y cómo hice uso de él.

(Mañana continuará la información sobre la primera audiencia. Extraeremos además, las partes más interesantes del dictamen fiscal.

# GRAN REALIZACION DE CARROS USADOS

AGENCIA

# CHANDLER - CLEVELAND

100 VARAS AL NORT DE LA BOTICA ORIENTAL

# De nuestros Corresponsales

## Notas cartagineses

ROBO

Victima de un robo fué don Cecilio Calderón.

Los ladrones se introdujeron una de estas últimas noches y se alzaron con cuanto pudieron.

La policía, una vez en conocimiento de lo ocurrido, dióse a la tarea de dar con los malhechores, logrando su intento con feliz acierto.

Don Ceferino recobró parte de lo robado.

## FIESTAS PATRONALES

Principiaron en la Parroquia de esta ciudad las solemnísimas fiestas patronales de la Virgen del Carmen. Todas las noches hay rosario a gran orquesta y un sermón por alguno de los buenos predicadores franciscanos.

El señor Cura, el incansable Padre Rojas, trabaja arduamente por llevar hasta el fin la solemnidad de estas fiestas.

## TEMPORADA DE MONSEÑOR CASTRO

Sábase de buena fuente que el Excmo. Sr. Arzobispo pasará una temporada en esta ciudad de unos ochos días.—Se vendrá para acá una vez pasadas las fiestas patronales de la Virgen del Carmen.

Respectuosamente saludamos a su Señora Ilustrísima deseándole una grata permanencia en esta ciudad.

## CORONACION DE LA VIRGEN

Se nos ha informado que el domingo próximo se estrenará en esta ciudad la grandiosa película nacional de la Coronación de la Virgen de los Angeles, hecho que se recordará siempre con calor en la vida religiosa de nuestra patria.

Hay entusiasmo por este estreno y se supone que el Cine Cartago se verá de bote en bote en este día.

## TURNO FERIA

Se mueve con calor el asunto del Turno FERIA que en breve se efectuará en el Santuario Nacional.

Ya se han nombrado las distintas comisiones y todas comienzan a trabajar con verdadero entusiasmo. Se hacen grandes preparativos y se cree en un resultado bastante halagador.

RAYO

Cartago, julio 6 de 1926

## De Puriscal

En «La Tribuna» de ayer 4 de julio, aparecen unas notas de Puriscal, con el título de semana puriscaleña, firmadas por un tal «Silvestre». Este señor dedica su tiempo a hablar lindezas del Secretario de Fomento, por lo que él dice que dicho Secretario ha hecho por Puriscal. Es lástima que alguien se exhiba tan tristemente, sólo por el deseo de adular, pues el Secretario de Fomento, en más de dos años que tiene de estar en funciones, nada, absolutamente nada ha hecho por nosotros. Queremos que se nos pruebe lo contrario. El camino de ésta a Villa Colón, lo mismo que el que conduce a Turricares, ambos están intransitables. Da vergüenza decir que los comisionados de ambas carreteras nunca vienen, y aquí ni siquiera los conocemos. Lo que hay es favoritismo en dar esos puestos a quien no sabe ni puede servirlos, y a personas que de caminos no entienden nada. Ojalá siga «Silvestre» hablando por deseo de adular, pues tendremos oportunidad de demostrarle que está engañado y que los artículos que manda a «La Tribuna» son inexactos.

Corresponsal Especial.

## Notas de Guadalupe

La Junta de Educación que acaba de terminar sus labores, es digna de todo encomio por la actividad que desplegó durante todo el tiempo de sus funciones y por el beneficio que de su actividad derivó la escuela.

—La nueva Junta de Educación ha quedado integrada de la siguiente manera: don Fausto Coto Montero, Dr. don Ricardo Jiménez Núñez, don Darío Angulo y Dr. Elías Blanco. Confiamos en que esta nueva Junta formada por personas competentes, habrá de continuar la labor provechosa de la anterior.

—El domingo se celebró con gran pompa la solemne fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Hubo misa de revestidos, procesión y otras ceremonias. Felicitamos al Pbo. Andrés L. Marin, cura párroco, por la organización de esta fiesta.

—El Diario EL MUNDO ha sido muy bien recibido en esta población, y se va abriendo campo porque se ve que es un periódico libre, desligado de todo compromiso.

CORRESPONSAL

## De San Francisco de Asís

Varios vecinos, y los miembros de la Junta Edificadora, hacen gestiones ante el Ilmo. Sr. Arzobispo para que sea enviado a San Francisco un sacerdote franciscano a hacerse cargo del templo. Hasta se pide que se envíe Fray Agapito de Olot, actual cura párroco de la ciudad de Pantareñas.

—Los habitantes de este distrito, como los de Calle de Blancos y Cinco Esquinas, protestarán en la próxima sesión municipal por el abandono en que los tiene la Municipalidad del Cantón de Goicoechea al cual pertenecen. Los vecinos se quejan de la falta de agua y luz. Los señores municipios deberían trabajar con toda energía por el bien de la comunidad y atender las quejas de los vecinos, poniéndoles también remedio a este mal de que se viene padeciendo hace mucho tiempo.

CORRESPONSAL

## SECCION DEPORTIVA

# El Football en varios países europeos y americanos

Aun cuando puede asegurarse que el foot-ball, bajo diversos nombres, se jugaba en todo el Continente Europeo desde el tiempo de la Legiones Romanas, ha correspondido a los ingleses codificar y organizar el juego conocido hoy día por «Association» y que, actualmente, se juega más extensivamente que antes en los cinco continentes.

Antes de la guerra era un raro espectáculo ver un team británico jugando fuera de su propio país. Pero como resultado de la asociación de naciones durante la guerra, el foot ball ha florecido en casi todos los países del mundo civilizado y no ha de estar muy distante el día en que se vean teams de todo el mundo disputándose el campeonato mundial en una competencia amistosa como la de la Copa Davis de lawn tennis.

Los servicios de entrenadores británicos y las visitas de teams ingleses, son avidamente solicitadas en casi todos los países de Europa.

Aun cuando poco se sabía de ello, el foot-ball ha florecido por largo tiempo en Francia, España, Suiza, Alemania, Bélgica, Holanda y los países escandinavos. Las frías altitudes de Suiza hicieron de esta nación un destino popular para los teams turistas de Inglaterra y otros.

Uno de los campos de foot-ball más antiguos del Continente, es el de Campo Pequeno, cerca de Lisboa, que fue construido a mediados del siglo XVIII. Los muchachos portugueses que iban a educarse a Inglaterra, llevaron a su patria el amor por este juego, hasta hacer de él el verdadero juego nacional de Portugal. Sólo los veteranos recuerdan el match en que el team británico victorioso fue atacado brutalmente por la multitud y defendido por sus mismos adversarios en el juego. Y el siguiente match en el que, por precaución, se apostaron en cada goal soldados con la bayoneta calada.

En España el foot-ball ha derrocado a todos los demás juegos, con excepción del de «pelota» en las provincias Vascongadas. Aun las corridas de toros, la fiesta tradicional, han llegado a ocupar un segundo lugar en la afición de la mayoría de los españoles. Las jiras de equipos españoles por diferentes naciones europeas han mostrado el adelanto que el juego ha alcanzado en España. Al jugador español se le acusaba de ser excesivamente individualista, defecto que ha ido desapareciendo poco a poco, con raras excepciones. En varios sitios se han construido estadios de grandes capacidades y hay que haber experimentado la combustión exponencial de una multitud española, para darse cuenta de lo que se llama una verdadera manifestación de entusiasmo.

Hace algunos años, en el encuentro entre el Club Español y el Barcelona para deci-

dir el campeonato de España, efectuado en Barcelona, el Gobernador permitió el match a condición de que guardias armadas cuidaron el interior y el exterior del campo, y que no hubiera espectadores presenciando el juego, por temor a la rivalidad existente entre los simpatizadores de ambos contendientes.

El primer club establecido en Viena se fundó en 1889, pero en realidad ha sido después de la guerra que el foot-ball ha adquirido preponderancia en Austria. Ha actualmente 672 clubs y se efectúan numerosos campeonatos. El profesionalismo ha sido introducido recientemente y eso ha hecho que se formen mejores jugadores y se haya despertado aún mayor entusiasmo por el deporte.

En Checoslovaquia el foot ball se ha convertido también en una de las formas más populares del sport. Existen dos Asociaciones de Football: una que se encarga del campeonato de la Primera Liga y otra, que lleva el pomposo nombre de Czechoslovakian Football Svaz. Se encarga de todas las demás competencias.

Alemania es otra de las naciones europeas en que el foot ball ha progresado grandemente, y hay en el país numerosos clubs, alguno de ellos capaces de competir con los mejores del mundo.

En Polonia el Foot Ball ha progresado mucho desde que se vive la vida independiente. Hay dos clubs principales, uno de «Oficiales de Corte» y otro «Judío», cuyos matchs son presenciados por millares de personas. Per cierto que esos matchs no se acostumbra anunciarlos con programas, lo que prueba la enorme popularidad que el juego ha alcanzado. Las numerosas firmas comerciales británicas establecidas a lo largo de la costa del Báltico, introdujeron el foot-ball en Polonia desde los tiempos de la dominación rusa, pero el verdadero entusiasmo ha nacido desde que la guerra trajo a la mártir Polonia su independencia. Todos los Estados Bálticos tienen actualmente sus teams de foot-ball, y algunos equipos irlandeses han efectuado matchs muy interesantes con teams internacionales.

A pesar del clima riguroso, que impide que pueda jugarse antes de haber desaparecido totalmente la nieve, el foot-ball ha adquirido enorme popularidad en Hungría y Rumania. El juego «Association» se juega en Budapest desde hace más de un cuarto de siglo, y el progreso alcanzado por los jugadores húngaros es una prueba de la popularidad del juego. El Gobierno emitió hace algún tiempo una edición de estampillas de correo que llevan dibujado un goal keeper en actitud de bloquear un tiro alto. Es probablemente la primera vez en la historia que a este juego se le da la importancia de ha-

cerlo aparecer en las estampillas. Estos sellos de correo se venden con un recargo de ciento por ciento y el fondo que producen se dedica al beneficio de las asociaciones deportivas de Hungría. Con ese fondo se envían a menudo teams a otras naciones europeas, como el que con mucha frecuencia visita España.

El progreso alcanzado por el foot-ball en Turquía es quizá el de más mérito si se toman en consideración las dificultades contra las que ha tenido que luchar. En 1900 un grupo de Jóvenes Turcos se reunió en la casa de uno de sus jefes para traducir al turco el reglamento inglés del juego. Un espía de Palacio, enterado de la reunión, penetró en la casa con un destacamento de soldados y arrestó a los «conspiradores». Sus peores sospechas se confirmaron cuando, al registrar la casa, encontró un inflador, un silbato, algunas banderas y varias camisas multicolores. En su informe las camisas se describían como «uniformes» y las reglas que los infortunados entusiastas estaban traduciendo, como «proclamas». Las pruebas contra los conspiradores se agravaron cuando se encontró una bola, que el informante describía como una «bala de cañón». Todos los «conspiradores» fueron arrestados y se perdió el entusiasmo. Pero después de la revolución de 1908 ese entusiasmo renació, habiendo llegado el juego a florecer provechosamente hoy día.

—En América el foot-ball ha llegado a un desarrollo importante durante los últimos años. La hermosa actuación de los jugadores uruguayos durante las últimas olimpiadas de París, y la jira de equipos argentinos y brasileros por Europa, han demostrado hasta qué grado de progreso ha llegado el juego. En realidad no hay un sólo país de la América del Sur y Central, donde no se juegue foot-ball, y donde no haya entre el público un enorme entusiasmo por él.

En los Estados Unidos, la plaza fuerte del base-ball, el foot-ball va también ganando terreno y ya hay fundados numerosos clubs de profesionales y de «amateurs». Uno de los equipos profesionales más fuertes es el «Bethlehem» que ha ganado repetidas veces el campeonato nacional. La reciente visita de un team austriaco a los Estados Unidos, que fué vencido en más de una ocasión, ha demostrado el progreso a que se ha llegado, y las perspectivas que el juego tiene en la gran nación americana que es eminentemente deportiva.

La Gran Bretaña va siempre a la cabeza en el foot-ball en el mundo. Los suyos son los clubs mejor organizados y el entusiasmo del público y de los jugadores, mantiene siempre en constante progreso la actividad deportiva.

Es curioso hacer notar que los mejores jugadores británicos,

Pasa a la página octava

# ¡HOY!

## Ultima presentación de LA FLOR GITANA



# La Rosa del Misterio

El enigma actual  
El asombro de la humanidad

## Sellos de Correo para correspondencia oficial

La casa Waterlow & Sons, de Londres, a la que se encargó la emisión de los sellos de correo para correspondencia oficial, ha mandado las muestras, que fueron aprobadas por el Gobierno.

El diseño es precioso. Llevan esos sellos el escudo nacional y el valor en negro, y el resto en colores variados, uno para cada valor, así:

- 2 céntimos azul claro
- 3 " " guaría
- 4 " " azul claro
- 5 " " verde vivo
- 6 " " gris oscuro
- 10 " " rojo
- 20 " " verde oscuro
- 30 " " naranja
- 45 " " castaño
- 1.00 " " morado,

Pronto vendrán esos sellos, cuya necesidad hace tiempo se siente.

## Por la Inspección de Hacienda Municipal Presupuestos en tramitación

El segundo Presupuesto Extraordinario para Tilarán, de \$4226.76 que se destinará a la reparación de caminos y ampliación de la cañería.

El 6.º Presupuesto Extraordinario para San Rafael de Heredia de \$1213.º para el pago de media manzana de terreno, de los maaantiales de la cañería.

El 2.º Extraordinario de Palmares por \$1843.00 para reparación de caminos y otros.

Ha sido devuelto con reparos, el segundo Presupuesto Extraordinario para Acosta de \$644.00 por carecer de recursos para la atención de los gastos que deseaba.

Cemento Aisen \$ 17.50  
Pronto Dalen \$ 16.50

Hierro Retorcido \$ 15.00 quintal

Adela v. de Jiménez e hijos

# Congreso Constitucional...

Vienen de la primera

pueblo, para que sus tributos no inviertan en gastos superfluos.

Cortés León.—Si no fuera por las alusiones que me ha hecho el señor Fournier, no terciaría más en este debate. Pero debo aclarar que yo no adversé la proposición Orlich en el fondo, sino porque no era un remedio radical para acabar con los abusos que han servido de pie para su moción. Nótese que a mí no me cabe el dictado de manga ancha para los egresos del Estado, porque por el contrario, siempre he sido partidario de la economía en los gastos públicos. Nótese también que la moción propone el sostenimiento del auto de la Casa Presidencial y los de las Secretarías de Relaciones Exteriores y Fomento y como eso es una media tinta, que no se aviene con el remedio que el caso demanda, yo no podía estar con ella, tanto más si se comprende que aún reduciendo el número de los carros ellos no serán destinados exclusivamente a los servicios de administración. De allí que yo instara al señor Orlich para que se atuviera a la tesis radical. Ayer comencé paladinamente que durante mi Presidencia del Congreso, usé el carro oficial para menesteres ajenos a mis funciones, pero hoy, con esa misma franqueza, puedo decir a viva voz que aquel carro jamás estuvo haciendo espera ni en las puertas de un pros tituto ni ante las de algún ministerio.

Valenciano.—Gracias a las advertencias del señor Volto ya no tendremos más oratoria, pero no por eso dejaré de oírse nuestra voz, que es la del socialismo honrado cuando defendemos los dineros del pueblo que trabaja. Los que formamos el grupo agrícola de la Cámara, secundando ese propósito, tenemos que acoger con complacencia las iniciativas del Ejecutivo que tiendan a estos fines, y por eso intentamos en esta ocasión cortar los abusos que son objeto del clamor público. El comercio está para reventar, los caminos en un estado lamentable, las cañerías no sirven: suprimámos, pues, las cañerías de gasolina y cortemos los desagüeros del dinero nacional.

Carraza.—Pido que la sesión sea permanente. Cuando vi levantarse al señor Orlich creí que su actitud iba encaminada a suprimir las partidas

del Legislativo para el receso; pero me sorprendió que su iniciativa comprendiera sólo los C 150 del choffeur del Congreso. ¿Porqué no renunciáramos a los sueldos del receso?

Albertazzi.—Trataré de ser lo más ecuánime en la réplica que me toca hacer a mis contrincantes; y pido perdón, por si en el curso de mi disertación surgen términos fuertes. En todo caso serán dichos sin premeditación ni alevosía. Comprendo que debemos ahondar la tesis hacendaria que abarca esta cuestión. ¿A qué contentar a las argumentaciones del señor Orlich, si él, candorosamente nos dijo que no podía pedir que se sustituyese el auto del Ministerio de Fomento, por cuanto tenía vínculos políticos y de amistad con el señor Secretario de ese ramo? Se me censura acremente, tildándome de gobiernista, defensor del Gobierno de don Ricardo Jiménez, y para mí eso constituye un título que puede ponerse como un laurel sobre la frente.

No puedo estar con los que creen que el país ha de permanecer estacionario y vivir la vida patriarcal de otros tiempos. Hoy debe invertirse mayor suma en las actividades nacionales porque así lo exige el organismo viviente de la República.

El señor Padilla principió como un maestro de escuela, pidiendo una tranquilidad de unión apostólica, pero lo oímos terminar como un orador que se lanza sobre la barricada, cuando no tiene bomba que tirar.

Terminó el señor Albertazzi refiriéndose a varios departamentos de la Administración, especialmente del ramo de Fomento diciendo que era allí donde debían buscarse las economías.

Presidente.—Que se sujeten el debate, alejando alusiones personales.

Leiva.—Que la moción Orlich debía concretarse al rengón del choffeur del Congreso.

Batodono.—Que votará en contra.

Orlich.—Modifica la moción en el sentido de que sólo se exceptúe de la supresión el carro del señor Presidente de la República.

Después de cambio de argumentos entre los diputados Carranza, Fournier, Padilla, Cortés (León), León Herresa, Alvarado Quirós y Odio fueron rechazadas la moción Orlich y otra que hizo el señor Fournier para mantener los

autos de los tres presidentes de los poderes, el de las Secretarías de R. R. E. E. y Fomento y el de la Subsecretaría de Higiene, pero limitando el gasto de cada uno a C 200 mensuales.

El artículo 2º del Presupuesto, correspondiente al Legislativo, quedó aprobado sin reformas.

A las 18 horas se levantó la sesión.

## Teatro Moderno

La más grande de las obras actuales del cinema, la colosal película «El Jorobado de Nuestra Señora de París», se podrá ver en sus partes finales esta noche en el Moderno en la función de las 7 p. m. Un regio estreno, el de «Herencia de Piratas» (The Strangers of the Night), marca Metro Goldwyn, tendrá lugar en la función de moda de las 8.30 p. m. y proporciónará a los espectadores uno de los más intensos ratos de placer que se pueden disfrutar frente al telón blanco. Enid Bennett, Bárbara La Marr, Matt Morre y Robert Mc. Kim son los principales intérpretes de la obra.

## El extraordinario espectáculo de esta noche

El Comendador Maieroni presentará esta noche en el teatro América, el espectáculo más sensacional que puede ser visto en teatro alguno. Hasta la hora presente no sabemos que haya sido exhibido en ninguno de los países de la América Central, y en pocos de la América del Sur. Se titula esa suerte, «La Cabeza del Profeta», el máximo de ilusión y de novedad en materia de magia. Cada concurrente al teatro, al comprar su localidad, debe pedir en la taquilla unos antojos que le serán entregados gratuitamente, para ver de mejor manera el espectáculo que se prepara.

Existe verdadera expectación en el público por esta nueva higuera del brujo Maieroni, que todas las noches se hace admirar y aplaudir. El lleno de esta noche es un hecho.

Suscribase a EL MUNDO

## Teatro MODERNO

JUEVES 8 DE JULIO DE 1926

A las 7

Partes finales de la superjoya «El Jorobado de Nuestra Sra. de París» con Lon Chaney y Patsy Miller

A las 8.30

Función de moda y estreno HERENCIA DE PIRATAS (The Strangers of The Night) Apasionante cinta de la Metro Goldwyn

## Ante los...

Viene de la página uno

zar entonces a marchar por el buen sendero.

Los miembros de la Comisión Plebiscitaria de Tacna y Arica llegan al Norte y declaran: Todos, excepto uno, temen el caso de guerra inminente entre Perú y Chile, y todos acuerdan en reconocer que aquellas provincias no merecen la pena de pelearlas.

Ni esas provincias ni otra ninguna. Merecieron acaso la pena, no de que perteneciesen al país al cual su deseo las indujese a pertenecer, sino de que se matasen tres millones de hombres, se invalidasen siete y sufriera el mundo el atroz desequilibrio que aún padece, las históricas Alsacia y Lorena?

No. Así como no es el asesinato, la solución de una cuestión personal, nunca será la guerra la última razón de una disputa entre naciones.

¿Qué el arbitraje fué un error? No lo dudamos. Pero no dudamos tampoco que la guerra es evitable siempre y que en este caso de Tacna y Arica, cada uno de nosotros está obligado a trabajar por la solución pacífica.

Evitemos el incendio. Que es una parte de nuestra causa la que se va a incendiar.

## Herencia de Piratas

ESTRENO DE LA FUNCION DE MODA DEL TEATRO MODERNO HOY EN LA NOCHE



«STRANGERS OF THE NIGHT»

De la bella cinta «Herencia de Piratas» (The Strangers of the Night) que se estrenará esta noche en el Moderno en la función de las 8.30 p. m. y que es uno de los mejores productos recientes de la Metro-Goldwyn, se hicieron por la prensa norteamericana, a la aparición de esta obra en la pantalla, los más entusiastas elogios que desde luego fueron muy merecidos y se ven constantemente confirmados en todas partes, puesto que su asunto es una ordenada serie de aventuras de todo genero que mantienen en profunda tensión a la concurrencia, a la que se muestran uno tras otro brillantes episodios apenas comparables con los de una magnífica leyenda oriental. Enid Bennett es la estrella de tan extraordinaria película y Matt Moore y otros artistas de renombre la secundan en su empeñosa labor para darle a la escena la intensa vivacidad y movimiento que la caracterizan.

## Teatro AMERICA

JUEVES 8 DE JULIO DE 1926

A la 7

EL SIGLO DE LA AMBICION

A las 8.30 p. m.

La gran Compañía de Ilusionismo del Comendador

MAIERONI

La Cabeza del Profeta

Sugestion Mental

ANACLYPHBS

Pronto SURCOUF Pronto

Pronto: DEBUT de la Gran Compañía de Dramas y Comedia

VASQUEZ - BARRERO

## Renault y Chevrolet

obtienen respectivamente primero y segundo premios en la prueba japonesa

En la primera prueba automovilística de su clase celebrada en el Japón durante los días 10 y 11 de abril, obtuvo el primer premio un Renault de 8.3 HP. con una clasificación de 995 puntos, habiendo ganado el segundo premio un Chevrolet con 970 puntos.

Las condiciones de la prueba eran que los automóviles deberían hacer el viaje de Osaka a Tokio en 27 horas, manteniendo una velocidad de marcha no mayor de 25 kilómetros por hora. No se tomó en cuenta la economía de consumo. Los puntos principales sobre los cuales se hicieron las clasificaciones fueron: funcionamiento suave y regular, manteniendo cierta velocidad de marcha y hacer el viaje precisamente en el tiempo estipulado.

Cada automóvil llevaba dos conductores, un oficial del ejército como observador y uno o dos pasajeros.

La prueba se realizó bajo los auspicios de la revista «Japan Motor» y de los periódicos de Asaki, y bajo la dirección de la Sección de Servicio de Transporte del Ejército Japonés. La distancia total recorrida fué de 662 kilómetros.

El Renault perdió cinco puntos debido a haberse reventado un neumático. Chevrolet perdió 20 puntos por haberse parado el motor debido al empleo de una mezcla muy débil en el primer ajuste del carburador, 5 puntos por haber corregido el ajuste y 5 puntos por haberse reventado un neumático.

A un Nash correspondió el tercer premio con una clasificación de 940 puntos, habiendo sufrido una pena de 30 puntos por trabajo en la máquina, 5 puntos por un ajuste, 15 puntos por haberse reventado tres neumáticos y 10 puntos por haber llegado antes de tiempo.

A un Morris Cowley correspondió el cuarto lugar con 920 puntos, a un Otomo el quinto con 915 puntos, y a un Lila el sexto con 635 puntos.

El General Hasegawa de la Escuela de Automóviles del Ejército presentó a los ganadores copas de plata y certificados de clasificación.

## Esta noche en el América

Solo habrá película en la tanda de las siete: será exhibida la hermosa producción del teatro americano, titulada «El Siglo de la Ambición» bella comedia de costumbres y de crítica social, interpretada por las más notables estrellas de Yanquiandia.

En cuanto a lujo y presentación, no deja nada que desear. A las ocho y media, el brujo señor Maieroni presentará un espectáculo maravilloso, que causará sin duda ninguna uno de esos llenos que hacen época en San José.

## Teatro ADELA

JUEVES 8 DE JULIO DE 1926

Unica función de hoy A las 7 p. m. El popular cinegrama Paramount LA FORMACION DE UN HOMBRE (Making A Man) con Jack Holt y Eva Novak

## Movimiento diario

NACIMIENTOS Fernando Mora, Mario, de Ramón Mora y Anita Ramírez. Margarita, de Juan José Asi y Susana Mora. Flor del Carmen, de Jaime Sáenz y Lidia Naranjo.

PASAPORTES: Pedro Valls Colomé, español, para España. Roberto Madrigal Antillón, costarricense, para EE. UU. E. Cómez Pérez, colombiano, para Panamá. Macedonio Esquivel Sáenz, costarricense, para Europa.

DEFUNCIONES Víctor Méndez, 17 años, San José; Julio Cortés 60 años, Nicaragua. Aided Pinto, 8 meses, San José. Rosalinda Chacón, 30 años, San José. Georgina Alvarado, 28 años, San José. Carlos Montero, 2 años, San José. Rosa Villalobos, 32 años, San José. Fernando Mora, 1 mes 11 días, San José.

## Sección Deportiva

Viene de la tercera página

algunos de ellos cuya fama ha traspasado las fronteras, no nacieron en Inglaterra. Osborne del «Spurs», y su hermano de «Leicester», y King del «Southport», nacieron en el Africa del Sur; Mills, del «Hull», Armand, del «Leeds», Pready, del «Charlton» y Quantrel del «Bradford», nacieron en India; Butler, del «Arsenal» en Ceilán y Kingsley, del «Millwall» en Barbados.

## Nuestras gracias a la Flor Gitana

Esa cabeza de mujer que adivina nuestro pasado y predice nuestro porvenir, inquieta.—La curiosidad se despierta y aunque cada uno de nosotros sabemos que ni nuestra vida se va a alterar por lo que sus labios nos anuncian, ni dejará de haber un poquito de acero y mucha fantasía en lo que de nuestro pretérito nos descubra, uno a uno vamos acudiendo y nos sometemos a su predicción. Diariamente, una gran suma de gentes acudimos y pagamos el valor de nuestra entrada. Y cada día, es regocijo, o estupor, o desconcierto de muchos, el ver a la cabeza que habla, sin encontrar en donde puede esconderse el cuerpo y el oírle adivinar las cosas que para satisfacción de nuestra curiosidad le hacemos preguntar. Recibe en este final de noticia callejera nuestras gracias, flor gitana, cabezita parlante, por habernos dado un nuevo minuto de distracción.

## Radiogramas..

Viene de la uno rough Rapid Transit Co. esta compañía está operando sus servicios, desde el martes, a un cuarenta por ciento de lo normal. Se han traído empleados de emergencia de Chicago. Se dice que durante el primer día de la huelga se repusieron seiscientos huelguistas. Ambas partes, huelguistas y patronos se mueven seguros del triunfo

TEATRO MODERNO

DOMINGO

Gran estreno

EL COLIBRI

por

GLORIA SWANSON